

---

**AMTSBLATT  
DER STADT HÜCKELHOVEN**

**INHALT:**

**Bekanntmachungen betreffend:**

1. Einladung zur 21. Sitzung des Rates der Stadt Hückelhoven am 14. November 2012, 18.30 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses, Parkhofstraße 76, 41836 Hückelhoven
2. Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung 2013
3. Ungültigkeitserklärung eines Dienstausweises der Stadt Hückelhoven
4. Benachrichtigung über eine öffentliche Zustellung an Herrn Günther Kischel z. Z. unbekanntem Aufenthaltes;  
hier: Rechtswahrungsanzeige gem. § 94 SGB XII
5. Benachrichtigung über eine öffentliche Zustellung an Herrn Timo Schrader z. Z. unbekanntem Aufenthaltes;  
hier: Rechtswahrungsanzeige gem. § 7 Unterhaltsvorschussgesetz (UVG)

**HERAUSGEBER DES AMTSBLATTES IST DER  
BÜRGERMEISTER DER STADT HÜCKELHOVEN**

**BEZUGSMÖGLICHKEITEN UND BEDINGUNGEN:**

**Kostenlos erhältlich:**

- an der Information des Stadtbüros der Stadtverwaltung Hückelhoven, Parkhofstraße 76, Eingang Breteuilplatz
- abrufbar auf der Homepage der Stadtverwaltung Hückelhoven unter der Rubrik „Aktuelles/Amtsblatt“

**Es kann auch gegen Erstattung der Portokosten abonniert werden.**

**Das Amtsblatt ist einzeln zu beziehen.**

**Die Bestellung ist an die Stadtverwaltung Hückelhoven, Hauptamt, Parkhofstraße 76, 41836 Hückelhoven, zu richten.**

Vorbesprechung:

---

## **EINLADUNG**

zur 21. Sitzung des Rates der Stadt Hückelhoven  
im Sitzungssaal des Rathauses, Parkhofstraße 76, 41836 Hückelhoven.

Datum: 14. November 2012

Uhrzeit: 18:30 Uhr

### **Tagesordnung:**

#### **I. Öffentlicher Teil:**

1. Einführung und Verpflichtung eines Ratsmitgliedes durch den Bürgermeister
2. Kurzbericht des Bürgermeisters
3. Beratung und Beschlussfassung über folgende Ausschussempfehlungen:
  - a) 7. Sitzung des Kultur-, Sport- und Städtepartnerschaftsausschusses am 04.10.2012  

Punkt 3 Vorstellung der Planung für den Neubau eines Sportlerheimes auf dem Sportplatz Hilfarth
  - b) 14. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 24.10.2012  

Punkt 1 Mitteilung der außer- und überplanmäßigen Aufwendungen, Ausgaben bzw. Verpflichtungsermächtigungen für das II. und III Quartal 2012

- Punkt 2.1 Genehmigung von außer- und überplanmäßigen Aufwendungen, Ausgaben bzw. Verpflichtungsermächtigungen; hier: Überplanmäßige Auszahlung bei ASK I 11030065.785200 (Hückelhoven, Am Landabsatz bis Am Parkhof – Kanalbau)
- Punkt 2.3 Genehmigung von außer- und überplanmäßigen Aufwendungen, Ausgaben bzw. Verpflichtungsermächtigungen; hier: Gewährung eines Zuschusses für die Durchführung eines Sprachfördercamps an der Grundschule An der Burg in den Herbstferien 2012
- Punkt 2.4 Genehmigung von außer- und überplanmäßigen Aufwendungen, Ausgaben bzw. Verpflichtungsermächtigungen; hier: Genehmigung einer überplanmäßigen Aufwendung bei KKK 11800.525100 (Fahrzeughaltung Bauhof)
- Punkt 2.5 Genehmigung von außer- und überplanmäßigen Aufwendungen, Ausgaben bzw. Verpflichtungsermächtigungen; hier: Einrichtungsgegenstände für die Erweiterung des Feuerwehrgerätehauses in Hilfarth
- Punkt 3 Erneuerung der bituminösen Wege auf dem Friedhof Hückelhoven – Vorstellung der Planung
- c) 27. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am 30.10.2012
- Punkt 1 Gebührenkalkulation 2013 für die kostenrechnende Einrichtung Straßenreinigung
- Punkt 2 Gebührenkalkulation 2013 für die kostenrechnende Einrichtung Abfallentsorgung
- Punkt 3 Gebührenkalkulation 2013 für die kostenrechnende Einrichtung Abwasserbeseitigung
- Punkt 9 Widmung von Gemeindestraßen für den öffentlichen Verkehr; hier: Straßen „Schibsler Weg“, „Auf der Länge“ und „Zum Mahracker“ sowie Fuß- und Radweg Gemarkung Hückelhoven-Ratheim, Flur 72, Flurstück 576
- d) Evtl. weitere Beratung und Beschlussfassung über Beschlussempfehlungen

4. 27. Änderung der Gebührensatzung für die Abfallentsorgung
5. 2. Änderung der Straßenreinigungs- und Gebührensatzung (einschließlich Straßenverzeichnis)
6. 35. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung
7. Bebauungsplan 2-062-0, Baal, Rosenstraße;  
hier: Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes nach § 13 a BauGB und Beschluss über den Entwurf zur Offenlage
8. Bebauungsplan 2-001-0, Baal, Pletschmühlenfeldchen;  
hier: Beschluss zur vereinfachten Änderung nach § 13 BauGB und Beschluss über den Entwurf zur Offenlage
9. Beschluss zur "Herstellung des Benehmens zur Festsetzung der Kreisumlage 2013 nach § 55 KrO NRW n.F."
10. Zuleitung des Entwurfes der Haushaltssatzung 2013 mit ihren Anlagen
11. Umbesetzung von Ausschüssen
12. Evtl. Genehmigung von außer- und überplanmäßigen Aufwendungen, Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen
13. Genehmigungen von Dringlichkeitsentscheidungen
  - 13.1 Genehmigung von außer- und überplanmäßigen Aufwendungen, Auszahlungen bzw. Verpflichtungsermächtigungen;  
hier: Genehmigung einer überplanmäßigen Auszahlung bei ASK I 12 01 0070.785200 (Straßenbau Korbmacherstraße)
  - 13.2 Evtl. weitere Genehmigungen von Dringlichkeitsentscheidungen
14. Mitteilungen
  - 14.1 Bericht über den Stand der Tiefbaumaßnahmen
  - 14.2 Evtl. weitere Mitteilungen

## II. Nichtöffentlicher Teil:

15. Beratung und Beschlussfassung über folgende Ausschussempfehlungen:
  - a) 7. Sitzung des Kultur-, Sport- und Städtepartnerschaftsausschusses am 04.10.2012
    - Punkt 4 Finanzierung der Baumaßnahmen des Schießsportvereines Rurtal e. V. auf der Vereinsanlage Kleingladbach Bergerhof
    - Punkt 5 Erhöhung des Zuschusses an den Stadtsportverband Hückelhoven
  - b) 14. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 24.10.2012
    - Punkt 7.1 Niederschlagung von Forderungen;  
hier: Firma KWB Tec Ingenieurbüro GmbH
    - Punkt 8 Entwicklung eines Klimaschutzkonzeptes für die Stadt Hückelhoven
  - c) Evtl. weitere Beratung und Beschlussfassung über Beschlussempfehlungen
16. Verbesserung der Breitbandversorgung im Stadtgebiet Hückelhoven;  
hier: Sachstandsbericht und Umsetzungsstrategie
17. Verleihungen der Ehrengabe der Stadt
18. Evtl. Vergaben
19. Evtl. Grundstücksangelegenheiten
20. Evtl. Vertragsangelegenheiten
21. Evtl. Genehmigung von außer- und überplanmäßigen Aufwendungen,  
Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen
22. Evtl. Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen

23. Mitteilungen

24. Kleine Anfragen

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'D. J. J.', written in a cursive style.

## Öffentliche Bekanntgabe

Gem. § 80 Abs. 3 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NW 1994, S. 666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 18.09.2012 (GV NW S. 436), wird nachstehender Entwurf der Haushaltssatzung 2013 bekannt gemacht und

nach Zuleitung an den Rat am 14.11.2012 ab dem 15.11.2012  
während der Beratungsphase bis zum 12.12.2012

im Rathaus der Stadt Hückelhoven, Breteuilplatz, Zimmer 2.14, während der Dienststunden zur Einsichtnahme verfügbar gehalten:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013, der für die Erfüllung der Aufgaben der Stadt voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Ergebnisplan mit

Gesamtbetrag der Erträge auf	79 101 401,00 Euro
Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	82 947 765,00 Euro

im Finanzplan mit

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	75 058 405,00 Euro
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	71 575 288,00 Euro

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	6 710 600,00 Euro
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	12 748 695,00 Euro

festgesetzt.

### § 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird auf  
1 800 000,00 Euro

festgesetzt.

### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der zur Leistung von Investitionsauszahlungen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf  
6 928 300,00 Euro

festgesetzt.

### § 4

Die Verringerung der allgemeinen Rücklage zum Ausgleich des Ergebnisplans wird auf  
3 846 364,00 Euro

festgesetzt.

## § 5

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf

10 000 000,00 Euro

festgesetzt.

## § 6

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2013 wie folgt festgesetzt:

- |      |   |           |
|------|---|-----------|
| 1.   | Grundsteuer   |           |
| 1.1. | für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe<br>(Grundsteuer A) auf | 220 v. H. |
| 1.2. | für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf                                 | 400 v. H. |
| 2.   | Gewerbsteuer auf  | 400 v. H. |

## § 7

entfällt

## § 8

Soweit im Stellenplan Stellen als „künftig umzuwandeln“ (ku) bezeichnet sind, sind die freiwerdenden Stellen umzuwandeln in Stellen der nächst niedrigeren Besoldungs- bzw. Entgeltgruppe und Stellen, die im Stellenplan als „künftig wegfallend“ (kw) bezeichnet sind, sind beim Ausscheiden der Stelleninhaber/-innen nicht mehr zu besetzen.

Gegen den Entwurf können die Einwohner und Abgabepflichtigen in der Zeit vom

**15.11.2012 bis einschließlich 04.12.2012**

während der Dienststunden von

montags bis freitags	von 8.30 Uhr – 12.30 Uhr
montags bis mittwochs	von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr und
donnerstags	von 14.00 Uhr – 17.30 Uhr

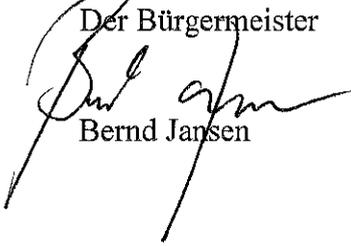
Einwendungen erheben.

Die Einwendungen sind schriftlich an den Bürgermeister der Stadt Hückelhoven, Parkhofstraße 76, 41836 Hückelhoven, oder mündlich im Rathaus der Stadt Hückelhoven, Breteuilplatz, Zimmer 2.14, zu erheben.

Über die Einwendungen beschließt der Rat in der öffentlichen Sitzung am 12.12.2012.

Hückelhoven, 09.11.2012

Der Bürgermeister

  
Bernd Jansen

# Öffentliche Bekanntmachung

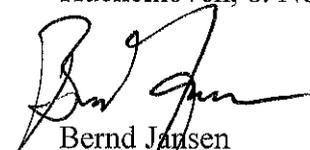
## über die Ungültigkeitserklärung eines Dienstausweises der Stadt Hückelhoven

Der Dienstausweis Nr. 07/2010 des Beschäftigten Heinz-Gerd V e l l, ausgestellt am 16. Dezember 2010 von der Stadt Hückelhoven, ist in Verlust geraten.

Der Dienstausweis wird hiermit für ungültig erklärt.

Der unbefugte Gebrauch des Dienstausweises wird strafrechtlich verfolgt. Sollte der Ausweis gefunden werden, wird gebeten, ihn der Stadt Hückelhoven, Parkhofstraße 76, 41836 Hückelhoven, zuzuleiten.

Hückelhoven, 6. November 2012



Bernd Jansen  
Bürgermeister

**Benachrichtigung über eine öffentliche Zustellung**

**Günther Kischel, geb. 23.06.1956,**

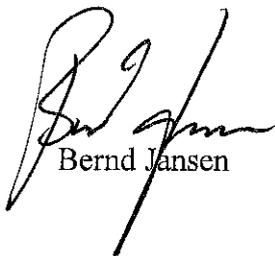
z. Z. unbekanntes Aufenthalts, wird davon benachrichtigt, dass die Rechtswahrungsanzeige gem. § 94 SGB XII mit Auskunftersuchen gem § 117 SGB XII des Bürgermeisters der Stadt Hückelhoven, Az.: 50-0501.2.6661, vom 09.10.2012, durch öffentliche Bekanntmachung an zugestellt wird.

Das Schriftstück kann im Rathaus der Stadt Hückelhoven, Parkhofstr. 76, Zi. E 16, eingesehen werden.

Zusätzlich wurde die öffentliche Zustellung durch nachrichtlichen Aushang an der Bekanntmachungstafel

im Rathaus der Stadt Hückelhoven, Breteuilplatz

bewirkt.

  
Bernd Jansen

**Benachrichtigung über eine öffentliche Zustellung**

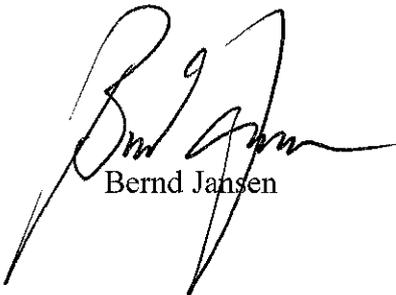
Herr Timo Schrader, geb. 30.06.93 in Köln, z. Z. unbekanntes Aufenthaltsort, wird davon benachrichtigt, dass die Rechtswahrungsanzeige gem. § 7 Unterhaltsvorschussgesetz (UVG) des Bürgermeisters der Stadt Hückelhoven, Az.: 5109.UVK-002060, vom 18.09.12, durch öffentliche Bekanntmachung an ihn zugestellt wird.

Das Schriftstück kann im Jugendamt der Stadt Hückelhoven, Parkhofstr. 76, Unterhaltsvorschusskasse, Zi. 1.31, eingesehen werden.

Zusätzlich wurde die öffentliche Zustellung durch nachrichtlichen Aushang an der Bekanntmachungstafel

im Rathaus der Stadt Hückelhoven, Breteuilplatz

bewirkt.



Bernd Jansen